

联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL
S/15198
11 June 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH



1982年6月11日

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表给
安全理事会主席的信

我谨提及1982年6月7日和8日阿根廷常驻联合国代表团临时代办的信(S/15176和S/15182)，并提出以下声明作为答复。

阿根廷6月7日和8日的信中所提出的关于违反日内瓦公约的严重辩解完全是根据推测。事实如下：

福克兰群岛上的英国部队奉有严格的指示遵守日内瓦公约的所有规定。所采取的措施包括尽早遣送战俘。在遣送之前，战俘被拘留在安全和明显标明的地区。他们获有充分的食物和清洁的避难所。卫生设备与英国部队所使用的标准相同。受伤的阿根廷战俘和受伤的英国士兵一样，接受相同的医疗和优先遣送。那些作战死亡的阿根廷士兵的葬礼是由英国部队依照日内瓦公约安排的。红十字国际委员会的代表已前往东福克兰，而且我们诚心希望能够不但检查英国部队为阿根廷战俘作出的安排，而且检查阿根廷部队为福克兰群岛的平民作出的安排。

阿根廷6月7日的信提到报纸的报导说，阿根廷被俘士兵被迫找寻并引爆古斯格林和达尔文港地区的爆炸物。阿根廷6月8日的信包括声称利用战俘清扫布雷区。我在政府不知道有任何事实可以支持这类报导或声称，但仍然在进行调查。阿根廷6月8日的信还包括阿根廷于6月7日收到的由联合王国政府通过照管国寄出的一项电文中的一句话（译文）。电文全文包括有关6月1日在古斯格林意外事件的初步报告如下：

“一箱军火在运输途中爆炸，三名战俘即时死亡，九名受伤；其中两名后来死亡。所有受伤的都受到必要的医疗，并将尽快予以遣送。关于死者与伤者的私人详情，在我们拥有时，即将提供给红十字国际委员会。将依照《1949年第三项日内瓦公约》第121条对此进行详尽调查。”

此一电文没有提供任何根据使阿根廷1982年6月8日的信认为该项意外事件为英国部队“明显违反”日内瓦公约。在没有收到和审议调查委员会的报告之前作更详尽的声明是既不负责也不可能的。在初步报告之后收到的并提供有关死者和伤者进一步详情的伤亡报告指出有四人死亡、八人受伤。这些详情已交给红十字国际委员会，由其通知阿根廷当局。

联合王国政府对于在古斯格林发生的意外事件所造成的生命损失和伤害自然感到遗憾，正如它痛惜当前敌对行为所造成的一切伤亡，不论其国籍为何，但应该记住的是，如果阿根廷没有于1982年4月2日侵略福克兰群岛，就不会发生任何这些伤亡。如果阿根廷同意按照严格同意的时间表即刻自群岛撤出其部队，就可避免进一步的生命损失。

如将本信作为安全理事会的文件散发，则不胜感激。

安东尼·帕森斯（签名）
